

Trasmissione a mezzo Mepa

Spettabile

DeSa Technologies S.r.l.

OGGETTO: Procedura negoziata telematica, tramite Trattativa Diretta sul MePA, per il servizio di assistenza tecnica e traduzione da svolgere in occasione del Convegno internazionale sulle Architetture Scolastiche innovative che si terrà a Roma il 14/12/2016 – Lettera di invito e offerta CIG: Z741C0304E

In esecuzione del Decreto del Direttore Generale dell'Indire n. 1128 del 16/11/2016 con il quale si dispone l'avvio della trattativa diretta mediante richiesta di offerta a n. 1 operatore economico selezionato all'interno del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, per il servizio di assistenza tecnica e traduzione in oggetto, con la presente **si invita** codesta Spettabile Ditta a presentare l'offerta da formulare secondo le indicazioni fornite di seguito:

1) Oggetto dell'appalto:

- N.3 cabine di traduzione simultanea per italiano/inglese – inglese/italiano – italiano/tedesco – tedesco/italiano portoghese/italiano con 200 ricevitori, sistema di traduzione simultanea con irradiazione a infrarossi
- N. 2 interpreti per la lingua inglese/italiano, 2 interpreti per la lingua tedesco/italiano e 2 interpreti per la lingua portoghese/italiano
- Servizio sbobinatura interventi in lingua italiana e straniera, stimato in 300 cartelle

2) Stazione appaltante:

Istituto Nazionale di Documentazione, Innovazione e Ricerca Educativa – Codice Fiscale: 80030350484 – Indirizzo: Via M. Buonarroti n. 10 (50122 Firenze) – Tel. 055/2380.776 – Fax: 0552380.520 – Posta elettronica: o.casini@indire.it– PEC: legale.indire@pec.it

3) Modalità e tempi di espletamento del servizio:

Il servizio dovrà essere espletato presso Acquario Romano in data 14/12/2016

4) Importo dell'appalto:

INDIRE

Codice fiscale 80030350484
Posta elettronica certificata: indire@pec.it
Codice IPA: UF46QB

L'importo complessivo massimo dell'appalto ammonta ad **€ 8.250,00** (al netto di IVA al 22%).

5) Modalità di presentazione dell'offerta economica:

L'offerta dovrà contenere la proposta economica, generata automaticamente dal sistema, con l'indicazione, in cifre e in lettere, del prezzo offerto per l'esecuzione dell'appalto, al netto dell'Iva, sottoscritta, con firma digitale, dal titolare o legale rappresentante dell'impresa e dovrà pervenire nel sistema del MePA/Consip, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore **20.00** del giorno **21/11/2016**.

L'offerente è tenuto a mantenere ferma la propria offerta per almeno 60 giorni dalla data di scadenza stabilita per la presentazione delle offerte e indicata nella presente lettera d'invito.

Per eventuali ed ulteriori chiarimenti amministrativi si prega contattare Orietta Casini all'indirizzo e-mail o.casini@indire.it

6) Documentazione:

Il titolare o legale rappresentante dell'impresa dovrà compilare e trasmettere, unitamente al preventivo, anche l'autodichiarazione circa il possesso dei requisiti di idoneità dell'affidatario di beni e servizi in economia redatta secondo il modello in allegato alla presente richiesta nonché il modello in cui viene comunicato il conto corrente dedicato, anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche

7) Pagamento:

Questa stazione appaltante provvederà alla liquidazione del corrispettivo dovuto all'appaltatore per la sua prestazione mediante bonifico bancario, previa presentazione di regolare fattura elettronica da parte di quest'ultimo al termine dell'evento, trasmessa secondo le specifiche di cui agli allegati A, B e C del DM 55/2013. L'appaltatore, in ottemperanza agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge n. 136/2010 e s.m.i., si impegna, sin da ora, a comunicare alla stazione appaltante gli estremi di un conto corrente bancario o postale dedicato, anche in via non esclusiva, alla predetta commessa pubblica, nonché le generalità ed il codice.

Ogni fattura presentata dovrà obbligatoriamente riportare i seguenti dati:

- Intestazione: Istituto Nazionale di Documentazione Innovazione e Ricerca Educativa;
- Codice fiscale: 80030350484;
- Codice Univoco IPA: UF46QB;
- CIG Z741C0304E ed il numero di protocollo del documento di stipula;
- numero di impegno, che sarà comunicato a seguito dell'avvenuta stipula.

Si precisa che non sarà possibile effettuare anticipi o pagamenti in contanti.

Si rappresenta, inoltre, che la scrivente Amministrazione, quale ente pubblico di ricerca, non rientra nel campo di applicazione della normativa sul c.d. split payment.

8) Risoluzione

La Stazione appaltante ha la facoltà di procedere alla risoluzione del contratto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile, previa comunicazione scritta all'appaltatore da inviare tramite lettera raccomandata con avviso di ricevimento, nei seguenti casi:

- in caso di frode, di grave negligenza, di inosservanza degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- in caso di cessione del contratto, di cessazione di attività oppure nel caso di concordato preventivo,

- di fallimento, di stato di moratoria e di conseguenti atti di sequestro o di pignoramento a carico dell'impresa;
- in caso di subappalto non autorizzato dalla Stazione appaltante;
 - qualora l'appaltatore si trovi in una delle cause esclusione per l'affidamento di contratti pubblici ai sensi dell'art. 80 D.Lgs. 50/2016;
 - per mancata osservanza delle disposizioni di cui alla Legge n. 136/2010;
 - per violazione degli obblighi di comportamento ai sensi dell'articolo 2, comma 3, del D.P.R. 62/2013.

9) Responsabile del procedimento:

Si comunica che il Responsabile Unico del Procedimento è la Dott.ssa Francesca Sbordoni

10) Impegno al rispetto del codice di comportamento dei dipendenti pubblici:

Ai sensi del combinato disposto dell'art. 2, comma 3, del D.P.R. n. 62/2013 "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del D.Lgs. n. 165/2001", l'appaltatore e, per suo tramite, i suoi dipendenti e/o collaboratori a qualsiasi titolo sono tenuti, pena la risoluzione del contratto, al rispetto degli obblighi di condotta previsti dal sopracitato codice del quale ha preso completa e piena visione sul sito internet di questa stazione appaltante, nella sezione "Amministrazione trasparente", all'indirizzo:

<http://www.indire.it/amministrazione/disposizioni-general/atti-general/>

11) Tutela dei dati personali:

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003, si fa presente che tutti i dati e/o informazioni fornite dall'impresa verranno utilizzati, anche con l'ausilio di strumenti elettronici, solo ai fini dell'eventuale stipula ed esecuzione del contratto. Ai sensi dell'art. 7 della medesima legge, l'impresa potrà richiedere, in qualsiasi momento, la modifica e/o cancellazione.

Il Responsabile Unico del Procedimento
Francesca Sbordoni

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.